

Kurier der Hütehunde

Courrier du chien de troupeau

Januar 2024



Deli^meal

SUPER PREMIUM PET FOOD

DelIPOWER

ENERGIE BROCKEN

DELI - POWER der Energiesnack
für Hochleistungs - Hunde



Wiederverkauf durch:
Ruben Willi
Via Cuschas 44
7013 Domat/Ems

energiebrocken.ch

Ihr Spezialist für
Katzen- und Hundefutter



U.S. Grain's
Regal Pet
Foods



Profiline

PREMIUM PETFOOD

Animal Food PW AG, Peter Wirz, Storchenhof 453, 5044 Schlossrued
Telefon 079 488 49 07, info@animalfoodag.ch, www.animalfoodag.ch

Jahresbericht 2023 des Präsidenten SSDS	4
Rapport annuel 2023 du president SSDS	6
GV SSDS 2024, Traktandenliste	8
AG SSDS 2024, ordre du jour	9
Jahresbericht des Präsidenten TK	10
Rapport annuel du président de la commission technique	12
Jahresbericht 2023 der RG Bern-Fribourg	15
Rapport annuel 2023 du GR Bern-Fribourg	17
Jahresbericht 2023 der RG Graubünden	18
Rapport annuel 2023 du GR des Grisons	19
Rapporto annuale 2023 GR Grigioni	21
Jahresbericht 2023 der RG- Nordwestschweiz	23
Rapport annuel 2023 du GR Nord-Ouest	24
Europameisterschaft der Hütehunde 2023	26
Weltmeisterschaft der Hütehunde 2023	29
Jahresbericht 2023 RG Ostschweiz	35
Rapport annuel 2023 du GR Suisse Orientale	38
Schweizermeisterschaft der Hütehunde 2023	41
Jahresbericht 2023 der RG Romand	46
Rapport annuel 2023 du GR Romand	47
Jahresbericht 2023 der RG Seerücken	48
Rapport annuel 2023 du GR Seerücken	49
Jahresbericht 2023 der RG Plaine du Rhône	50
Rapport annuel 2023 du GR Plaine du Rhône	51
Jahresbericht 2023 der RG Wallis	52
Rapport annuel 2023 du GR Valais	54
Jahresbericht 2023 der RG Wyland	56
Rapport annuel 2023 du GR Wyland	58
Jahresbericht 2023 der RG Zentralschweiz	59
Rapport annuel 2023 du GR de la Suisse Centrale	60
In Memoriam Hermann Ammann	62
Abschied von einem SSDS Mitglied	63

Herausgeber: SSDS Schweiz. Verein für die Ausbildung von Hütehunden.

Der Kurier der Hütehunde ist das Mitteilungsorgan des SSDS. Er wird Gönner und Mitgliedern zugestellt. Der Abonnementspreis ist im Jahresbeitrag inbegriffen.

Alle wichtigen Informationen und auch Formulare sind über www.ssds.ch abrufbar. Informations importantes et des formulaires sont également disponibles sur www.ssds.ch.

Adressänderungen / Changements d'adresse:

Caroline Meier, Degenmoos 3, 4556 Bolken
carolie@degenmoos.ch Natel 078 647 48 40

Mitgliederverwaltung und Registration / Enregistrement:

Barbara Zumstein, Ried 2, 6063 Stalden
barbara.zumstein@bluewin.ch Natel 079 390 18 22

PROTOKOLL GV / SSDS 26.02.2023 IN EMMEN

Das Protokoll wurde auf der SSDS Homepage veröffentlicht und kann dort nachgelesen werden

Procès-verbal de l'AG de la SSDS du 26.02.2023 à Emmen

Le protocole a été publié sur la page d'accueil du SSDS et peut y être lu



Schweiz. Verein für die Ausbildung von Hütehunden und Herdengebrauchshunden

Société Suisse pour la formation des chiens de troupeaux

SSDS Swiss Sheep Dog Society

CH-1789 Lugnorre, 26.12.2022

Jahresbericht 2023 des Präsidenten SSDS

Liebe Mitglieder des SSDS,

Es ist schon wieder Zeit sich Gedanken zum abgelaufenen Jahr zu machen. Aber nicht nur der Rück-, sondern und vor allem auch der Ausblick erscheinen mir wichtig.

Corona und das Vereinsleben

So schnell wie es gekommen ist, so schnell war es vorbei. Wir sind Alle froh dass das Leben nach diesen zwei doch recht komischen Jahren wieder normal weiterläuft. Ein grosses Dankeschön geht an die Regionalgruppen, ihr habt auch in dieser schwierigen Zeit eure Aktivitäten rund um die Ausbildung weitergeführt und somit die Kontinuität garantiert.

Nach dem quasi Totalausfall der Trialsaison 2020-21 konnten wir im 2021-22 wieder voll durchstarten, den Organisatoren der Arbeitsprüfungen ein grosses Dankeschön an dieser Stelle.

Ein grosses Merci geht auch an die RG Seerücken, die durch sie organisierte Schweizermeisterschaft war ein sehr gelungener und schöner Event.

Nach zwei Jahren mit schriftlicher Abhandlung der Generalversammlung freut sich der Vorstand Euch wieder „live“ anlässlich der GV 2023, am 26. Februar, in Emmen zu sehen.

ISDS

Es ist, wie eigentlich immer in den letzten Jahren, sehr ruhig in Sachen Kommunikation mit der ISDS. Auch nicht geändert hat sich das Faktum dass sich die ISDS in erster Linie gerne mit sich selber beschäftigt. Die normalen Geschäfte rund um die Mitglieder und die Zucht laufen gut, wir hoffen auf einen gute organisierten Worldtrial 2023 in Gill Hall Estate in Nordirland.

Hundefuttersponsoren

Seit 2019 hat der SSDS mit Peter Wirz und Ruben Willy zwei sehr treue und grosszügige Sponsoren, die Jahr für Jahr den SSDS unterstützen, herzlichen Dank.

Mit dieser Lösung findet jedes Mitglied ein für ihn passendes Futter, ich möchte Euch ermuntern diese Angebote auch zu nutzen.

Finanzen

Anlässlich der GV des SSDS 2020 wurde beschlossen, dass die anfallenden Kosten rund um die ISDS-Aktivitäten unserer Mitglieder von jedem selbst getragen werden. Die Konsequenz auf die Entwicklung der Kasse des SSDS ist erfreulich, der Vorstand freut sich Euch die Resultate anlässlich der nächsten GV präsentieren zu dürfen.

Der Vorstand hat sich Gedanken gemacht zur Stärkung der Grundausbildung in den Regionalgruppen, ein entsprechender Antrag wird Euch mit der Publikation der Traktandenliste GV 2023 (Internet SSDS) unterbreitet, wir freuen uns auf eine angeregte Diskussion in Emmen.

Ein Dankeschön

An dieser Stelle möchte ich meinen Vorstandskolleginnen Barbara, Gisela, Silvia und Caro herzlich für ihren grossen Einsatz danken.

Auch unserem TK-Chef Marco und seinem gesamten Team sowie den Richtern gebührt Dank, sie leisten ebenfalls sehr viel.

Ein grosses Merci geht auch an Melanie Helfer als Mastermind unserer Internetseite sowie an Sandra Hotz für das Erstellen des Kuriers.

Ich wünsche Euch und euren Lieben ein erfolgreiches 2023.

Liebe Grüsse vom Mont Vully

Ruedi von Niederhäusern



Schweiz. Verein für die Ausbildung von Hütehunden und
Herdengebrauchshunden

Société Suisse pour la formation des chiens de troupeaux

SSDS Swiss Sheep Dog Society

CH-1789 Lugnorre, 26.12.2022

Rapport annuel 2023 du président SSDS

Chers membres de la SSDS,

Il est déjà temps de se pencher sur l'année écoulée. Mais ce n'est pas seulement la rétrospective, mais aussi et surtout les perspectives qui me semblent importantes.

Corona et la vie associative

Aussi vite que c'est arrivé, aussi vite que ça s'est terminé. Nous sommes tous heureux que la vie ait repris son cours normal après ces deux années plutôt bizarres. Un grand merci aux groupements régionaux, qui ont poursuivi leurs activités autour de la formation pendant cette période difficile et ont ainsi garanti la continuité.

Après l'annulation quasi totale de la saison de trial 2020-21, nous avons pu repartir de plus belle en 2021-22. Un grand merci aux organisateurs des épreuves de travail.

Un grand merci également au RG Seerücken, le championnat suisse qu'il a organisé a été un événement très réussi et magnifique.

Après deux ans d'assemblée générale écrite, le comité se réjouit de vous revoir "en direct" à l'occasion de l'AG 2023, le 26 février à Emmen.

ISDS

Comme toujours ces dernières années, la communication avec l'ISDS est très calme. Le fait que l'ISDS aime avant tout s'occuper d'elle-même n'a pas non plus changé. Les affaires courantes concernant les membres et l'élevage se déroulent bien, nous espérons un bon Worldtrial organisé en 2023 à Gill Hall Estate en Irlande du Nord.

Hundefuttersponsoren

Depuis 2019, la SSDS a deux sponsors très fidèles et généreux, Peter Wirz et Ruben Willy, qui soutiennent la SSDS année après année, merci beaucoup. Grâce à cette solution, chaque membre trouve une nourriture qui lui convient, je vous encourage à profiter de ces offres.

Finanzen

Lors de l'AG du SSDS 2020, il a été décidé que les frais occasionnés par les activités ISDS de nos membres seraient à la charge de chacun. La conséquence sur l'évolution de la caisse du SSDS est réjouissante, le comité se réjouit de pouvoir vous présenter les résultats lors de la prochaine AG. Le comité a réfléchi au renforcement de la formation de base dans les groupements régionaux, une proposition correspondante vous sera soumise lors de la publication de l'ordre du jour de l'AG 2023 (Internet SSDS), nous nous réjouissons d'une discussion animée à Emmen.

Un grand merci

Je tiens à remercier ici chaleureusement mes collègues du comité Barbara, Gisela, Silvia et Caro pour leur grand engagement.

Je remercie également notre chef de la CT, Marco, et toute son équipe, ainsi que les juges, qui font eux aussi un travail considérable.

Un grand merci également à Melanie Helfer en tant que maître d'œuvre de notre site Internet ainsi qu'à Sandra Hotz pour la rédaction du Courrier.

Je vous souhaite, à vous et à vos proches, une excellente année 2023.

Salutations du Mont Vully

Ruedi von Niederhäusern



Schweiz. Verein für die Ausbildung von Hütehunden und
Herdengebrauchshunden

Société Suisse pour la formation des chiens de troupeaux

SSDS Swiss Sheep Dog Society

CH-1789 Lugnorre, 29. Dezember 2023

GV SSDS 2024, Traktandenliste

Werte Mitglieder,

Der Vorstand freut sich Euch für die nächste GV am Sonntag, 25. Februar 2024,
ab 13.30h, einladen zu können.

Adresse: Hotel Egerkingen, Oltnenstrasse 22, 4622 Egerkingen

Der Vorstand freut sich über Eure rege Teilnahme an unserer GV 2024.

Traktanden Generalversammlung Swiss Sheepdog Society 2024:	
1.	Wahl der Stimmzähler:
2.	Genehmigung der Traktandenliste
3.	Protokoll der GV 2023 (siehe Kurier 01/2024)
4.	Jahresbericht des Präsidenten (siehe Kurier 01/2024)
5.	Jahresbericht der technischen Kommission (siehe Kurier 01/2024)
6.	Jahresbericht der Beschwerdestelle (keine Beschwerden gemeldet 2023)
7.	Jahresberichte der Regionalgruppen (siehe Kurier 01/2024)
8.	Kassabericht 2023
9.	Revisorenbericht 2023
10.	Festsetzung des Mitgliederbeitrages : Vorschlag Vorstand ; belassen wie 2023: → Aktiv: Jahresbeitrag CHF 125.- → Passiv: Jahresbeitrag CHF 100.- → Gönner: Jahresbeitrag CHF 50.-
11.	Festlegung Rückvergütung an RGs : Vorschlag Vorstand ; belassen wie 2023: CHF 25.- pro Mitglied
12.	Budget 2024
13.	Finanzkompetenz Vorstand : Antrag Vorstand, wie bisher CHF 5000.-
14.	Mutationen – Mitglieder
15.	Wahlen: keine Wahlen anstehend
16.	Anträge der Mitglieder
17.	Informationen zu ISDS, SBV, CCSC
18.	Informationen CSC 2024
19.	Diverses: <ul style="list-style-type: none">- Diskussion Steuerbefreiung von Arbeitshunden (siehe Jahresbericht Präsident 2023)- 40 Jahre SSDS
20.	Abschluss der GV

Im Namen des Vorstandes des SSDS, der Präsident; Ruedi von Niederhäusern



Schweiz. Verein für die Ausbildung von Hütehunden und
Herdengebrauchshunden

Société Suisse pour la formation des chiens de troupeaux

SSDS Swiss Sheep Dog Society

CH-1789 Lugnorre, 29 décembre 2023

AG SSDS 2024, ordre du jour

Chers membres,

Le comité se réjouit de vous inviter pour notre prochaine AG, le dimanche 25 février 2024, à partir de 13h30.

Adresse: Hotel Egerkingen, Oltnerstrasse 22, 4622 Egerkingen

Le comité se réjouit de votre participation active à notre AG 2024.

Ordre du jour de l'assemblée générale de la Swiss Sheepdog Society 2024 :	
21.	Élection des scrutateurs
22.	Approbation de l'ordre du jour
23.	Protocole de l'AG 2023 (voir Courrier 01/2024)
24.	Rapport annuel du président (voir Courrier 01/2024)
25.	Rapport annuel de la commission technique (voir Courrier 01/2024)
26.	Rapport annuel de la commission des plaintes (Aucune plainte signalée 2023)
27.	Rapports annuels des groupements régionaux (voir Courrier 01/2024)
28.	Rapport de trésorerie 2023
29.	Rapport des vérificateurs aux comptes 2023
30.	Fixation de la cotisation des membres : Proposition du comité ; laisser comme en 2023 → Actif : cotisation annuelle CHF 125.- → Passif : cotisation annuelle CHF 100.- → Donateurs : cotisation annuelle CHF 50.-
31.	Détermination des remboursements aux GR : Proposition du comité ; laisser comme en 2023, CHF 25.- par membre
32.	Budget 2024
33.	Compétence financière du comité : Proposition, comme jusqu'à présent CHF 5000
34.	Mutations - membres
35.	Élections: pas d'élections en cours
36.	Propositions des membres
37.	Informations sur ISDS, USP, CCSC
38.	Informations sur le CSC 2024
39.	Divers <ul style="list-style-type: none">- Discussion autour d'exonération fiscale des chiens de travail (voir rapport du président 2023)- 40 ans SSDS
40.	Clôture de l'AG

Au nom du comité de la SSDS, le président; Ruedi von Niederhäusern

Jahresbericht des Präsidenten TK

Ein aktives Vereinsjahr geht zu Ende. Wir sind gemeinsam viel gereist und haben unzählige schöne Eindrücke sammeln und neue Kontakte knüpfen können.

Die technische Kommission der Swiss Sheep Dog Society hat sich im 2023 zu drei Sitzungen getroffen (1x physisch, 2x online). An der ersten TK Sitzung wurden die Ämter in der TK neu verteilt. Marco Rella hat seinen Rücktritt als Präsident bereits angekündigt gehabt. An dieser Stelle möchte ich Marco herzlich für seinen Einsatz danken. Die Ämterverteilung kann auf der Vereinswebsite eingesehen werden (<https://ssds.ch/technische-kommission.html>).

Leider haben die beiden Delegierten der RG Wallis und der RG Plaine du Rhone mit Absenzen gegläntzt. Sie haben sich für alle drei Sitzungen entschuldigt. Ich möchte an dieser Stelle die Wichtigkeit der Teilnahme unterstreichen und die Regionalgruppen bitten, Delegierte zu wählen, die ihren Pflichten zuverlässig nachkommen.

Der Übungsleitertag vom 15. Juli bei Rico Vannini wurde von Carmen Hernandez und Andrea Sulig organisiert. Rico hat uns einen spannenden Überblick über das Vorbeugen von Sportverletzungen geben können. Leider war die Teilnahmebeteiligung eher gering (ca. 12 Personen). Man spürt, dass die Teilnahme am Übungsleiterkurs für die alten Hasen im Verein kein Obligatorium mehr ist. Ich möchte hiermit alle ÜbungsleiterInnen ermuntern, an solchen Anlässen teilzunehmen. Gute Ausbildung stützt auf regelmässige Weiterbildung.

Vom 24.-27. August fand die Continental Sheepdog Championship (CSC) in Kungsör, Schweden statt. Die Meisterschaft war einfach, aber äusserst zweckmässig organisiert. Die Schweiz wurde vertreten durch:

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Marco Rella | -Kiona vom Preussischhof |
| 2. Andreas Schiess | -Qence von Enggetschwil |
| 3. Johann Beeli | -Glencregg Becco |
| 4. Stefan Gantenbein | -Myra von Enggetschwil |
| 5. Johann Beeli | -Bodtegir Rock |
| 6. Caroline Meier | -Nash von Enggetschwil |
| 7. Lorenza Gianoni | -Bess |
| 8. Gabriela Blaser | -Mellow |

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Res Marco Rella | -Mukki vom Preussischhof |
| 2. Res Patrick Meier | -Jiig |

Im 2023 hat es kein Team ins Finale geschafft. Wir haben dieses aber vor Ort dennoch mit Spannung verfolgt.

Nur einige Wochen später fand vom 13. bis 16. September das World Sheepdog Trial in Dromore, Nordirland statt. Das World Trial, welches jeweils nur alle 3 Jahre durchgeführt wird und aufgrund der Covid-Pandemie ausgefallen war, ist wohl das grösste Ereignis im Jahr der Hütehunde. So haben sich insgesamt 240 Teams aus 30 Nationen in Gill Hall Estate eingefunden. Die Schweiz wurde dabei vertreten durch:

1. Marco Rella -Kiona vom Preussischhof
2. Andreas Schiess -Qence von Enggetschwil
3. Johann Beeli -Glencregg Becco
4. Stefan Gantenbein -Myra von Enggetschwil
5. Johann Beeli -Bodtegir Rock
6. Caroline Meier -Nash von Enggetschwil
7. Lorenza Gianoni -Bess
8. Gabriela Blaser -Mellow

1. Res Beatrice Schmucki -Appletree's Chili

Andreas Schiess hat es mit seiner Hündin Qence von Enggetschwil durch die beiden Vorrunden bis ins Finale geschafft und die Arbeitsprüfung auf Schlussrang 16 beendet. Herzlichen Glückwunsch.

Zu beiden internationalen Veranstaltungen gab es die Möglichkeit von Livestreams. Die jeweiligen Links wurden auf der Website www.ssds.ch online gestellt.

Vom 13. bis 15. Oktober fand in Trüllikon die Schweizermeisterschaft der Hütehunde statt. Organisator war die Regionalgruppe Wyland. Die Wyländer haben eine geeignete Infrastruktur mit einem spannenden Prüfungsgelände gefunden und mit einer kleinen Crew eine schöne Meisterschaft auf die Beine gestellt. Die Frage, wie und ob Grossherden für grössere Veranstaltungen besser vorbereitet werden können, wird uns sicherlich auch in Zukunft weiter begleiten. Die Teilnehmenden vom Freitag befanden sich teilweise eher an einem Rodeo als an einer Hütehundeveranstaltung. Dennoch und gerade deswegen wurde hart gekämpft. Ich bin zuversichtlich, dass wir unsere Energie gemeinsam konstruktiv nutzen können um auch weiterhin tolle Meisterschaften ausrichten zu können. Der RG Wyland möchte ich hiermit einen herzlichen Dank für die geleistete Arbeit aussprechen. Herzlichen Glückwunsch an Gabriela Blaser für die beiden Siege in Klasse 2 & 3.

Nach den Meisterschaften begannen natürlich wieder die Trials und Qualifikationsläufe fürs nächste Jahr. Die Regionalgruppen haben im Herbst/Winter mit ausdauerndem Engagement viele Prüfungen organisiert und durchgeführt.

In den gemütlichen Kaffeerunden an Trials wurde auch wieder rege über mögliche Reglementanpassungen diskutiert. Ich möchte euch ermutigen, eure Gedanken nicht nur mündlich kund zu tun, sondern in Schriftform an die TK weiterzuleiten. Es werden keine guten Ideen umgesetzt, wenn diese nicht schriftlich via Anträge an die TK gelangen.

Ich möchte mich bei meinen TK-Mitgliedern für deren Einsatz bedanken und wünsche dem gesamten Verein einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gossau, 20.12.2023

Andreas Schiess, TK Präsident

Rapport annuel du président de la commission technique

Une année active pour l'association s'achève. Nous avons beaucoup voyagé ensemble, accompagné d'innombrables belles impressions et rencontré des personnes qui partagent la même passion.

La commission technique de la Swiss Sheep Dog Society s'est réunie à trois reprises en 2023 (1 fois physiquement et 2 fois en ligne). Lors de la première réunion de la CT, les postes au sein de la CT ont été redistribués. Marco Rella avait déjà annoncé sa démission du poste de président. Je profite de l'occasion pour remercier chaleureusement Marco pour son engagement. La répartition des postes peut être consultée sur le site Internet de l'association (<https://ssds.ch/commission-technique.html>).

Malheureusement, les deux délégués du GR Valais et du GR Plaine du Rhône ont brillé par leurs absences. Néanmoins, ils se sont excusés pour les trois séances. J'aimerais souligner ici l'importance de la participation et demander aux groupements régionaux d'élire des délégués qui remplissent leurs obligations de manière fiable.

La journée des moniteurs du 15. juillet chez Rico Vannini a été organisée par Carmen Hernandez et Andrea Sulig. Rico a pu nous donner un aperçu passionnant de la prévention des blessures sportives. Malheureusement, la participation a été plutôt faible (environ 12 personnes). On sent que la participation au cours d'instructeurs n'est plus une obligation pour les anciens du club.

J'aimerais ici encourager tous les instructeurs à participer à de tels événements. Une bonne formation repose sur une formation continue régulière.

Le Continental Sheepdog Championship (CSC) s'est déroulé du 24. au 27. août à Kungsör, en Suède. Le championnat était organisé de manière simple, mais extrêmement fonctionnelle. La Suisse était représentée par :

1. Marco Rella -Kiona vom Preussischhof
2. Andreas Schiess -Qence von Enggetschwil
3. Johann Beeli -Glencregg Becco
4. Stefan Gantenbein -Myra von Enggetschwil
5. Johann Beeli -Bodtegir Rock
6. Caroline Meier -Nash von Enggetschwil
7. Lorenza Gianoni -Bess
8. Gabriela Blaser -Mellow
1. Res Marco Rella -Mukki vom Preussischhof
2. Res Patrick Meier -Jiig

En 2023, aucune équipe n'a atteint la finale. Nous avons néanmoins suivi celle-ci sur place avec intérêt.

Quelques semaines plus tard, le World Sheepdog Trial s'est déroulé à Dromore, en Irlande du Nord, du 13. au 16. septembre. Le World Trial, qui n'a lieu que tous les trois ans et qui a été annulé lors de la pandémie, est probablement le plus grand événement de l'année pour les chiens de troupeau. Ainsi, 240 équipes de 30 nations se sont retrouvées à Gill Hall Estate. La Suisse était représentée par :

1. Marco Rella -Kiona vom Preussischhof
2. Andreas Schiess -Qence von Enggetschwil
3. Johann Beeli -Glencregg Becco
4. Stefan Gantenbein -Myra von Enggetschwil
5. Johann Beeli -Bodtegir Rock
6. Caroline Meier -Nash von Enggetschwil
7. Lorenza Gianoni -Bess
8. Gabriela Blaser -Mellow
1. Res Beatrice Schmucki -Appletree's Chilli

Andreas Schiess et sa chienne Qence von Enggetschwil sont parvenus à se hisser jusqu'à la finale en passant par les deux tours préliminaires et ont terminé l'épreuve de travail à la 16ème place lors de la finale. Toutes nos félicitations !

Il était possible de suivre en direct les deux événements internationaux. Les liens respectifs ont été mis en ligne sur le site www.ssds.ch.

Le championnat suisse de chiens de troupeau s'est déroulé du 13. au 15. octobre à Trüllikon. L'organisateur était le GR Wyland. Ils ont trouvé une infrastructure adaptée avec un terrain passionnant en mettant sur pied un beau championnat avec une petite équipe. La question de savoir comment et si les grands troupeaux peuvent être mieux préparés pour des manifestations plus importantes, continuera certainement à nous accompagner à l'avenir. Les participants du vendredi avaient parfois l'impression de participer à un rodéo plutôt qu'à une manifestation de chiens de troupeau. Pourtant, et justement pour cette raison, ils se sont battus avec acharnement. J'ai bon espoir que nous puissions utiliser notre énergie ensemble de manière constructive afin de pouvoir continuer à organiser de superbes championnats. Je tiens ici à remercier chaleureusement le GR Wyland pour le travail accompli. Toutes mes félicitations à Gabriela Blaser pour ses deux victoires en classe 2 & 3.

Après ces championnats, les trials et les épreuves de qualification pour l'année suivante ont repris. Les groupements régionaux ont organisé et réalisé de nombreuses épreuves en automne/hiver avec un engagement persévérant.

Les discussions sur d'éventuelles adaptations du règlement ont à nouveau été animées lors des cafés conviviaux durant les pauses des épreuves de travail. Je vous encourage à ne pas vous contenter de faire part de vos idées oralement, mais à les transmettre par écrit à la CT. Aucune bonne idée ne sera mise en œuvre si elle n'est pas transmise par écrit à la CT par le biais d'une requête.

Je tiens à remercier les membres de la CT pour leur engagement et je souhaite à toute l'association une bonne nouvelle année !

Gossau, 20.12.2023

Andreas Schiess, Président de la CT

Jahresbericht 2023 der RG Bern-Fribourg

Das Jahr 2023 begann mit unserer gewohnten Mitgliederversammlung im Februar.

Am 22. April fand ein Trainingstag bei uns statt. Training, Lachen, gute Laune, kulinarische Genüsse, alles war da, um einen ausgezeichneten Tag zu verbringen.

Auch das Jahr 2023 wurde mit zwei Anfängerkursen gewürdigt. Der erste Kurs startete im September und wurde von Erika Hofer bei sich zu Hause geleitet, vielen Dank Erika für die Organisation dieses Kurses. Der zweite Kurs ab Oktober fand in Bolken statt. Beide Kurse waren offen für alle, Mitglieder der Gruppe, Mitglieder der SSDS, Bauern und Hirten.

Ich hoffe, dass sich im nächsten Jahr weitere Menschen motivieren lassen, einen solchen Kurs zu organisieren.

Was die Arbeitsvergleiche betrifft, so organisierte und vertrat die Regionalgruppe Bern-Freiburg alle Klassen von der EP bis zur EM-Quali, ein grosses Dankeschön an alle, die Prüfungen organisieren.

Mit tiefer Trauer erfahren wir Ende Juni vom Tod von Benjamin Möller. Ein offener, freundlicher Mann und ein hervorragender Tierarzt, lieber Benjamin, wir werden dich nie vergessen. All unsere Gedanken sind immer noch bei Carmen, die diese tragische Tortur überwinden musste.

Die Schweizer Meisterschaft fand im Oktober in Trüllikon statt, organisiert von der RG Wyland. Vielen Dank für die Organisation. Herzlichen Glückwunsch an alle Mitglieder unserer Gruppe, die sich für diese Meisterschaft qualifiziert haben, und an die 3 Finalisten Schumi, Jean-Claude Sigrist und Patrick Cornut.

Nächstes Jahr wird die Schweizer Meisterschaft 2024 von unserer Regionalgruppe organisiert, die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und wir freuen uns sehr, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.



In diesem Jahr wurde die Europameisterschaft in Schweden und das World Trial in Irland ausgetragen. Die Ehre gehabt zu haben, selber an diesen beiden Meisterschaften teilnehmen zu dürfen, wird für mich ein unvergessliches Erlebnis bleiben.

Was mich sowohl in Schweden als auch in Irland beeindruckt hat, war die Qualität der Schafe und die Homogenität der Schafgruppen, für ALLE Teilnehmer völlig identische Gruppen. Herzlichen Glückwunsch an die Organisatoren, dass sie es allen Teilnehmern ermöglicht haben, unter den gleichen Bedingungen zu arbeiten, was für ein Fairplay!

Zum Schluss noch ein letztes Wort, um Andy zu gratulieren, der es geschafft hat, sich nicht nur für das Halbfinale, sondern auch und vor allem für das Finale für die Weltmeisterschaft zu qualifizieren, was für eine unglaubliche Leistung, gut gemacht.

Ich möchte mich auch bei meinen Kollegen im Ausschuss Sonja, Riccardo, Hügli und Simu bedanken, die sich sehr für unsere Regionalgruppe einsetzen, ihr seid top!!

Ihnen allen wünsche ich ein frohes neues Jahr 2024.

Caro Meier



Rapport annuel 2023 du GR Bern-Fribourg

L'année 2023 commença par notre assemblée générale habituelle en février.

Le 22 avril une journée d'entraînement a lieu chez nous. Entraînements, rires, bonne humeur, plaisirs culinaires tout est au rendez-vous pour passer une excellente journée.

L'année 2023 a aussi été honorée par deux cours pour débutants. Le premier cours a commencé en septembre et fut conduit par Erika Hofer chez elle, merci beaucoup Erika d'avoir organisé ce cours. Le deuxième cours à partir du mois d'octobre a eu lieu à Bolken. Les deux cours ont été ouverts à tous, membres du groupement, membres de la SSDS, paysans et bergers.

J'ose espérer que d'autres personnes seront motivées l'année prochaine pour organiser un tel cours.

Quant aux concours le groupement régional Bern-Fribourg a organisé et représenté toutes les classes de EP à EM quali, un immense merci à tous ceux qui organisent des concours.

Fin juin c'est avec une profonde tristesse que nous apprenons le décès de Benjamin Möller. Un homme ouvert, sympathique et un vétérinaire hors-pair, cher Benjamin nous ne t'oublierons jamais. Toutes nos pensées restent encore auprès de Carmen qui a dû surmonter cette épreuve tragique.

Le Championnat Suisse a eu lieu en octobre à Trüllikon, organisé par le groupement RG Wyland, merci pour l'organisation. Bravo à tous les membres de notre groupement qualifiés pour ce championnat et aux 3 finalistes Schumi, Jean-Claude Sigrist et Patrick Cornut.

L'année prochaine le championnat suisse 2024 sera organisé par notre groupement, les préparatifs sont bien en cours et nous nous réjouissons énormément de vous accueillir.

Cette année c'est en Suède que se déroula le championnat d'Europe et en Irlande le championnat du monde, le World trial. Avoir eu l'honneur de pouvoir participer à ces deux championnats restera pour moi une expérience inoubliable.

Ce qui m'a impressionné autant en Suède qu'en Irlande c'est la qualité des moutons et l'homogénéité des groupes de moutons, pour TOUS les concurrents des groupes complètement identiques. Bravo aux organisateurs d'avoir permis à tous les participants de pouvoir travailler dans les mêmes conditions, quel fair play ! Enfin un dernier mot pour dire bravo à Andy, qui a réussi à se qualifier au World trial non seulement pour la demi-finale mais aussi et surtout pour la finale, quelle prestation incroyable, bravo.

Je tiens aussi à remercier mes collègues du comité Sonja, Riccardo, Hügli et Simu, très engagés pour notre groupement, vous êtes top !!!

A tous je souhaite à tous une bonne année 2024.

Caro Meier



Jahresbericht 2023 der RG Graubünden

Liebe Mitglieder,

Das Jahr 2023 war das Jahr der "Wachablösung" bei der Regionalgruppe Graubünden: Urban Lanker und Alberto Stern haben sich entschieden, nach langjähriger Tätigkeit aus dem Vorstand zurückzutreten. An der Versammlung vom 5. Mai 2023 in Sufers gaben sie uns einen Einblick in die verschiedenen Aktivitäten und Höhepunkte dieser langen Zeit, in der sie die Regionalgruppe Graubünden als treibende Kraft vorangetrieben haben.

Wir danken Urban und Alberto herzlich und vertrauen darauf, dass sie uns auch in den kommenden Jahren mit neuen Ideen, aber auch auf der von ihnen vorgezeichneten Linie, die sich insbesondere durch einen sehr praxisnahen Umgang mit dem Einsatz von Hunden in der Herde auszeichnet, zur Seite stehen werden.

An der Generalversammlung wurde ich zur neuen Präsidentin gewählt; ich bin sehr dankbar für das mir entgegengebrachte Vertrauen, ich werde in den kommenden Jahren mein Bestes geben. Insbesondere im Hinblick der Organisation der Schweizer Meisterschaft 2025, welche unsere RG organisieren wird.

Dank der Initiative von Andrea (neuer TK-Delegierter) und Pierina, haben wir dieses Jahr zwei Trials organisiert. Der erste fand vom 29. September bis 1. Oktober in Davos im Zielbereich einer Skipiste statt. Dank des Engagements mehrerer Mitglieder verlief alles reibungslos, mit Schafen und Situationen, die die Fähigkeiten von Hunden und Hundeführern auf die Probe stellten. Was ja auch der Sinn dieser Prüfungen ist.

Am 18. und 19. November konnten wir in der Region Gnosca (Bellinzona) einen EM Qualilaufl für die EM 2024 durchführen. Eine Premiere im Tessin und dies wieder dank der grossartigen und kompetenten Unterstützung unserer Mitglieder. Dieses Feld, inklusiv der Anlage des örtlichen Fussballklubs könnte für die Organisation der Schweizer Meisterschaft 2025 für uns in Frage kommen. Wir werden in den kommenden Monaten die organisatorischen Abläufe dieses Events in Angriff nehmen.

Präsidentin RG Graubünden

Lorenza Gianoni



Rapport annuel 2023 du GR des Grisons

Chers membres,

2023 a été l'année de la "relève de la garde" au sein du Groupement Régionale des Grisons : Urban Lanker et Alberto Stern ont décidé de se retirer du comité après de nombreuses années d'activité. Lors de l'assemblée du 5 mai 2023 à Sufers, ils nous ont donné un aperçu des différentes activités et des moments forts de cette longue période durant laquelle ils ont été le moteur du GR des Grisons.

Nous remercions vivement Urban et Alberto et espérons les avoir encore à nos côtés dans les années à venir pour nous soutenir avec de nouvelles idées, en prenons soins de la ligne qu'ils ont tracée. Caractérisée notamment par une approche très pratique de la gestion de l'utilisation des chiens sur les troupeaux.

Lors de l'AG, j'ai donc été élu comme nouvelle présidente ; je suis très reconnaissant de cette confiance et je donnerai le meilleur de moi-même dans les années à venir. Notamment en vue de l'organisation des championnats suisses pour lequel nous sommes en lice en 2025.

Encouragés notamment par Andrea (nouveau délégué de la CT) et Pierina, nous avons organisé deux épreuves de travail cette année. La première s'est déroulée à Davos, du 29. Septembre au 1er Octobre, dans l'aire d'arrivée des pistes de ski. Grâce à l'engagement de plusieurs membres, tout s'est déroulé à merveille. Des moutons et des situations pas toujours simples à gérer, ont mis à l'épreuve les compétences des chiens et des conducteurs. Ce qui est après tout le but de ces épreuves de travail.

Le 18. et 19. Novembre, une épreuve de qualification pour le CE 2024 a été organisée dans la campagne de Gnosca (Bellinzona). C'était une première au Tessin ; et ceci bien sur grâce à l'aide compétente de nombreux membres. Ce terrain, avec les installations du club de football local, pourrait être une belle option pour l'organisation des championnats suisse en 2025. Pour l'organisation de cet événement, nous allons lancer la machine au cours des mois prochains.

Dans le domaine de la formation, nous avons actuellement deux structures de référence dans la région : Pierina s'occupe des cours à Davos, tandis qu'Enzo s'occupe de la formation au Tessin au centre Mulino Prudenza. Je tiens à remercier Pierina et Enzo pour la gestion de ces formations.

Notre groupement couvre une zone géographique très étendue. Ce qui représente un défi pour l'organisation de réunions régulières, mais aussi pour l'organisation des Trials, où certains membres ne peuvent rejoindre le GR qu'au dernier moment. Cependant, nous avons toujours montré qu'avec notre engagement et notre flexibilité, que nous pouvons faire face à ces situations.

Une fois de plus, je tiens à remercier tous les membres pour la confiance et l'aide qu'ils nous ont accordées cette année.

Lorenza Gianoni

Présidente du Groupement Régional Grisons

Rapporto annuale 2023 GR Grigioni



Cari soci,

il 2023 è stato l'anno del “**cambio della guardia**” al Gruppo Regionale Grigioni: Urban Lanker e Alberto Stern hanno deciso di lasciare il posto nel comitato dopo molti anni di attività. In occasione dell'assemblea del 5 maggio 2023 a Sufers ci hanno offerto uno spaccato delle varie attività e di episodi caratterizzanti di questo lungo periodo in cui sono stati il traino del Gruppo regionale GR.

Ringraziamo di cuore Urban e Alberto e confidiamo di averli ancora al nostro fianco nei prossimi anni per proseguire con nuove idee ma anche sulla linea da loro tracciata, caratterizzata in particolare da un approccio molto pratico nella gestione dell'utilizzo dei cani sui greggi.

In occasione dell'assemblea sono stata dunque eletta come **nuova Presidente**; ringrazio molto della fiducia e darò il mio meglio nei prossimi anni, soprattutto in vista dell'organizzazione delle finali del Campionato Svizzero che ci compete nel 2025.

Sotto la spinta in particolare di Andrea (nuovo rappresentate TK) e Pierina, quest'anno abbiamo organizzato **due gare**. La prima a Davos, dal 29 settembre al 1. ottobre, nella zona di arrivo delle piste da sci. Grazie all'impegno di parecchi soci, il tutto si è svolto al meglio, con pecore e situazioni che hanno messo alla prova le abilità di cani e conduttori, il che è in fondo lo scopo dei questi confronti.

Il 18 e 19 novembre è poi stata organizzata una gara di qualifica per gli EM 2024 nella campagna di Gnosca (Bellinzona). È stata una **prima assoluta in Ticino**; anche qui, grazie al competente aiuto di molti soci, le gare si sono svolte regolarmente. Questo campo, con annessa la struttura della locale Società di calcio, potrebbe essere una valida opzione per l'organizzazione delle finali del Campionato Svizzero nel 2025. Vorremmo nei prossimi mesi avviare la macchina organizzativa in questa direzione.

Nell'ambito della **formazione**, abbiamo al momento due strutture di riferimento sul territorio: Pierina gestisce le lezioni a Davos mentre Enzo cura la formazione per quanto riguarda il Ticino presso il centro Mulino Prudenza. Ringrazio dunque Pierina ed Enzo per queste loro attività di formazione.

Il nostro gruppo copre un'**estensione geografica** davvero importante, e questo rappresenta una sfida per organizzare incontri regolari, ma anche nell'organizzazione delle gare, dove alcuni aiutanti possono unirsi al gruppo solo all'ultimo momento. Abbiamo però sempre dimostrato che con l'impegno e l'elasticità che ci contraddistingue, riusciamo a far fronte a queste situazioni.

Ringrazio dunque nuovamente tutti i soci per la fiducia e per l'aiuto che ci avete dato in questo anno.

Lorenza Gianoni
Presidente Gruppo regionale Grigioni



Animal Food PW AG, Peter Wirz, Storchenhof 453, 5044 Schlossrued
Telefon 079 488 49 07, info@animalfoodag.ch, www.animalfoodag.ch



Jahresbericht 2023 der RG- Nordwestschweiz

Das Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen und gibt uns die Gelegenheit, ein Resumée des vergangenen Vereinsjahres zu machen.

Das Vereinsjahr 2023 ist leider durch ein sehr trauriges Ereignis geprägt worden. Durch den Tod von Benji Möller-Hernandez haben wir nicht nur ein Vorstandmitglied, sondern auch einen lieben Freund und engagierten Tierarzt verloren. Gerne erinnern wir uns an die gemeinsame Zeit mit Benji und halten ihn in dankbarer Erinnerung.

Der neu zusammengesetzte Vorstand startete mit grossem Engagement und vielen guten Ideen ins neue Vereinsjahr. Bereits konnte einiges davon umgesetzt werden. Zum Beispiel wurden die RG Facebook Seite [Regionalgruppe Nordwestschweiz |Facebook](#) und die Website (rg-nordwest.ch) erneuert und aktualisiert.

Wie in den vergangenen Jahren haben einige Vereinsmitglieder im Namen der RG NW, diverse Trials organisiert. Es ist nicht selbstverständlich, dass sich LandwirtInnen bereit erklären ihre Schafe und ihr Land zur Verfügung zu stellen, damit wir unser Hobby ausüben können. Wir bedanken uns bei ihnen herzlich und freuen uns auch in Zukunft auf großartige Trials von unseren Vereinsmitgliedern.

Die Vereinsmeisterschaft fand bei Hanni Windisch statt. Wir danken Hanni für die Gastfreundschaft und Durchführung.

Aus der RG – Nordwestschweiz gib es einige Erfolgsgeschichten zu erwähnen.

Teilnahme am Continental und World Trial:

Gabriela Blaser mit Mellow,

Marco Rella mit Kiona

Schweizermeisterin 2023: Gabriela Blaser mit Mellow

Herzliche Gratulation an Gabriela und Marco zu diesen tollen Erfolgen.

Ein grosser Dank gilt all jenen, die sich immer wieder für den Verein und die Herdengebrauchs- und Hütehunde einsetzen.

Einen besonderen DANK gilt meinen Vorstandsmitgliedern und allen RG – Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ich freue mich auf das kommende Jahr und wünsche Euch viele großartige Erfolgsgeschichten im 2024.

Dezember 2023, Matthias Kaufmann



Rapport annuel 2023 du GR Nord-Ouest

L'année 2023 touche à sa fin et nous donne l'occasion de faire un résumé de l'année associative écoulée.

L'année 2023 a malheureusement été marquée par un événement très triste.

Avec le décès de Benji Möller-Hernandez, nous avons perdu non seulement un membre du comité, mais aussi un ami cher et un vétérinaire engagé. Nous nous souvenons volontiers des moments passés avec Benji et gardons de lui un souvenir reconnaissant.

Le comité nouvellement constitué a entamé la nouvelle année avec un grand engagement et de nombreuses bonnes idées. Certaines d'entre elles ont déjà pu être mises en œuvre. Par exemple, la page Facebook du GR Nord-Ouest et le site Internet (rg-nordwest.ch) ont pu être renouvelées et actualisés.

Comme les années précédentes, certains membres de l'association ont organisé divers trials au nom du RG Nord Ouest. Il ne va pas de soi que des agriculteurs et agricultrices acceptent de mettre à disposition leurs moutons et leurs terres pour que nous puissions pratiquer notre hobby. Nous les remercions chaleureusement et nous réjouissons de voir à l'avenir de superbes trials organisés par les membres de notre groupement.

Le championnat interne a eu lieu chez Hanni Windisch. Nous remercions Hanni pour son hospitalité et son organisation.

Le GR Nord-Ouest a connu quelques succès.

Participation au Continental et au World Trial : Gabriela Blaser avec Mellow, Marco Rella avec Kiona.

Championne suisse 2023 : Gabriela Blaser avec Mellow

Toutes nos félicitations à Gabriela et Marco pour ces magnifiques résultats. Un grand merci à tous ceux qui s'engagent sans cesse pour l'association et pour les chiens de troupeau.

Je remercie tout particulièrement les membres du comité et tous les membres de notre groupement pour la confiance qu'ils m'accordent.

Je me réjouis de l'année à venir et vous souhaite de nombreux succès en 2024.

Décembre 2023, Matthias Kaufmann



Europameisterschaft der Hütehunde 2023 (CSC Continental Sheepdog Championship)

von 24. bis 27. August 2023 in Norrby Gård, Kungsör





Lorenza Gianoni
mit Bess



Marco Rella
mit Kiona



Gabriela Blaser
mit Mellow



Andi Schiess
mit Qence



Caro Meier
mit Nash



Patrick Meier
mit Jig



Johann Beeli mit
Becco und Rock



Stefan Gartenbein
mit Myra



Europameister 2023

1. Torbjorn Jaran Knive und Gin (Norwegen)
2. Carl-Magnus Magnusson und Don (Schweden)
3. Hendrik Kienker und Star (Deutschland)

Weltmeisterschaft der Hütehunde 2023 (World Sheepdog Trials)

von 13. bis 16. September 2023
in Gill Hall Estate, Dromore, Northern Ireland







Trotz Matsch herrschte eine tolle Stimmung





Wir gratulieren



Weltmeister 2023

- Petter Landfald (Norwegen) mit Max
- 2. David Kevin Evans (Wales) mit Preseli
- 3. Scott Glen (USA) mit Pip



Jahresbericht 2023 RG Ostschweiz

Es ist wieder Zeit, das Jahr Revue passieren zu lassen. Das Jahr verging so schnell, dass es sich anfühlt, als ob ich beim letzten Jahresbericht weiterschreiben würde. Ein Jahr voller Ereignisse liegt hinter uns. Nicht alle davon waren erfreulich und schön, einige davon machten mich ein wenig nachdenklich. Da weiss man es wieder zu schätzen, wenn Ereignisse wie die grosse Nässe im Frühjahr zu den grössten Problemen gehören, mit denen man sich herumschlagen muss.

Zum Zeitpunkt des Alpauftriebes war für mich der Wetterumschlag die grössere Freude als die Vorfreude auf die Alp. Schon solange ich mich erinnern kann, habe ich die Alp immer als Ferien für die Tiere angesehen. Das Bereitstellen der Tiere und der Auftrieb waren für mich immer eines der grössten Highlights im Jahr. Dieses Gefühl nimmt Jahr für Jahr ab, ist doch die Alp bald eher als «Herausforderung Alp» anstatt als «Tier Ferien» zu beschreiben. Es ist nicht nur das eine Thema, an das ich denke. Es geht auch darum, dass wie an vielen Orten, die Theorie und Praxis nicht mehr zusammenfinden. Darum wäre es umso wichtiger, Personal zu finden mit Durchhaltewillen und genügend Wissen. Bei diesem Thema frage ich mich oft, was wir als Verein oder ich persönlich gegen den Personalmangel tun könnten. Ich habe noch keine richtige Antwort darauf gefunden. Ich bin aber ziemlich sicher, dass wir alle auf eine gut funktionierende Alpwirtschaft angewiesen sind, um unser Hobby zu betreiben.

In dieser Zeit, in der Alpverantwortliche und Hirten zusammen mit den Bestössern das Beste probiert hatten, haben wir im Tal begonnen zu trainieren. Denn dieses Jahr konnten sich Andi und Stefan zum EM und WM-Team zählen. Die Reiserei kam mir teilweise zwar ein bisschen vor wie ein Marathon, aber es hat sich gelohnt. An beiden Anlässen war eine super Stimmung und man hat sich sofort wie in einer grossen Familie gefühlt. Wir trafen sehr gut vorbereitete Anlässe an, mit schönen Feldern und anspruchsvollen Schafen. An der WM in Nordirland fand man alles, was das Herz begehrt. Hochstehende Läufe, eindrucksvolle Felder und allerlei Verkaufsstände, an denen man von der Border Collie Tasse bis zur Wahrsagerin mit ihrer Kugel im Wohnmobil alles fand. Ob sie wohl dem Weltmeister bereits am Donnerstag gratulierte? Ich empfehle es jeder und jedem, einmal so einen Anlass zu besuchen. Ich denke sogar, dass es als Zuschauer fast entspannter wäre, wenn man ohne Zeitdruck von Feld zu Feld und von Stand zu Stand schlendern könnte. Das Ganze wurde durch einen super Schweizer Fan Support, der dank Andis Finaleinzug auch am letzten Tag noch zu hören war, abgerundet. Meines Wissens ist Andi der erste Schweizer, der an einem World-Trial bis in den Final vorstossen konnte. Herzliche Gratulation zum tollen 16. Schlussrang.

Einen Tag nach der WM, wo wir uns auf den Nachhauseweg machten, fand bei Markus Tanner das dritte Vereinstraining statt, diesem vorangegangen waren die Trainings bei Arnold Elser und David Müller. Ich selber war nur bei einem dieser Trainings anwesend und fand es schön zu sehen, wie gut die Stimmung beim Trainieren und auch danach beim Mittagessen war. Vielen Dank den organisierenden Personen für diese wertvollen Gelegenheiten, die jeweils allen Mitgliedern die Möglichkeit bieten, von anderen zu lernen und das Wissen untereinander auszutauschen.

Ziemlich genau einen Monat später fand in Trüllikon die Schweizermeisterschaft statt. Die Startliste sah für die RG Ostschweiz vielversprechend aus, es konnten sich Walter Schiess in der Klasse 2, Marion Zurfluh, Cedric Tribelhorn, Beatrice Tanner, Andreas Schiess und Stefan Gantenbein in der Klasse 3 für den Start qualifizieren. Auch die Startliste vom Finaltag war für uns eine Freude, mit Marion, Andi und Stefan war sie mit vier Teams aus unserem Verein besetzt. Der Rahmen des Anlasses war super organisiert, die Lokalität und das Feld wunderschön. Über eine zentrale Sache, die einen Anlass wie diesen ausmachen, möchte ich es mir allerdings nicht verbieten, einige Worte zu verlieren. Als ich die ersten Läufe sah, fragte ich mich, ob man in der Wüste vielleicht auch Skifahren könnte. Damit möchte ich andeuten, wie die Schafe auf den Anlass vorbereitet waren. Im Reglement für unsere Arbeitsprüfungen steht geschrieben, dass die Schafherden an Hunde gewohnt sein müssen. Bei dem Lämmerbestand, der für die Schweizermeisterschaft zur Verfügung gestellt wurde, konnte man erkennen, welche Wichtigkeit diesem Abschnitt zukommt. Die Herde machte den Eindruck, als dass diesem Aspekt klar zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wurde. Eine gute Vorbereitung der Schafe, eine gute Eingewöhnung ans Arbeiten mit den Hunden auch in kleineren Gruppen und eine zielführende Berücksichtigung des Fressrhythmus der Tiere während des Anlasses, tragen einen wesentlichen Teil zu einem guten Gelingen bei. Nur so wird es uns auch in Zukunft gelingen, dem Anspruch, mit den Tieren schonend arbeiten zu können – was wir auch regelmässig öffentlich hervorheben – gerecht zu werden. Ich bin überzeugt, dass auch Regionalgruppe übergreifend Mitglieder der SSDS bereit wären, Unterstützung in dieser Hinsicht zu leisten.

Kurz nach der Schweizermeisterschaft hatte die Trial-Saison voll Fahrt aufgenommen. Seitdem ich selbst starte, habe ich, so glaube ich, noch nie einen so vollen Terminkalender gesehen. Es ist erstaunlich, wie viele Trials über alle Klassen verteilt diesen Herbst/ Winter ausgeschrieben sind. Ich finde es sehr schön zu sehen, wie die Leute keinen Aufwand scheuen, um etwas zu organisieren. Mittendrin waren auch wir als RG Ostschweiz dabei mit unserer EM-Quali und einem Klasse 3 Trial in Illnau-Effretikon bei José Carvalho.

Viele Startende stellten sich dieser Herausforderung. Für mich aber fast das Schönste war, dass wir wieder auf viele Helfer zählen konnten, speziell auch solche Personen, die jedes Jahr mithelfen aber sehr selten oder gar nicht selber an Trials teilnehmen.

Anfangs Dezember wäre unsere Vereinsmeisterschaft auf dem Programm gewesen. Leider mussten wir diesen Anlass wegen zu viel Schnee absagen. Ich denke es waren einige froh darüber, zu Hause bleiben zu können. Mir wird dieser ausserordentlich schneereiche Tag trotzdem in Erinnerung bleiben, obwohl mich bei der Wetterlage im vergangenen Jahr fast nichts mehr erstaunt, habe ich es doch noch fast nie erlebt, dass es gleich schweizweit ca. 50cm Schnee in einem Tag gegeben hat.

Ich bedanke mich herzlich bei meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen, Schaf- und Landbesitzern, Richtern, den zahlreichen helfenden Händen und allen anderen, die sonst etwas zu dem gelungenen Vereinsjahr beigetragen haben. Ohne euch wäre das alles nicht möglich.

Ich wünsche euch ein gesundes, gutes 2024 und freue mich auf weitere so gute Freundschaften und Zusammenarbeit.

Speicher 12. Dezember 2023

Euer Präsident

Stefan Gantenbein



Rapport annuel 2023 du GR Suisse Orientale

Il est à nouveau temps de passer l'année en revue. L'année est passée si vite que j'ai l'impression de continuer à écrire le dernier rapport annuel. Nous avons derrière nous une année riche en événements. Tous n'ont pas été réjouissants et agréables, certains m'ont laissé un peu songeur. C'est là que l'on apprécie à nouveau que des événements comme la grande humidité du printemps fassent partie des plus gros problèmes auxquels on doit faire face.

Au moment de la montée à l'alpage, le changement de temps était pour moi une plus grande joie que l'anticipation de l'alpage. Aussi loin que je me souviens, j'ai toujours considéré l'alpage comme des vacances pour les animaux. La mise à disposition des animaux et la montée à l'alpage ont toujours été pour moi l'un des plus grands moments de l'année. Ce sentiment diminue d'année en année, l'alpage étant bientôt décrit comme un "défi alpestre" plutôt que comme des "vacances d'animaux". Ce n'est pas seulement à ce thème que je pense. Il s'agit aussi du fait que, comme dans de nombreux endroits, la théorie et la pratique ne se rejoignent plus. C'est pourquoi il serait d'autant plus important de trouver du personnel avec de la persévérance et suffisamment de connaissances. Sur ce sujet, je me demande souvent ce que nous pourrions faire en tant qu'association ou moi personnellement pour remédier au manque de personnel. Je n'ai pas encore trouvé de véritable réponse à cette question. Mais je suis à peu près sûr que nous avons tous besoin d'une économie alpestre qui fonctionne bien pour pratiquer notre hobby.

Pendant cette période, durant laquelle les responsables d'alpage et les bergers avaient essayé ce qu'il y avait de mieux en compagnie des pâtres, nous de notre côté nous avons commencé à nous entraîner dans la vallée. Car cette année, Andi et Stefan faisait parti de l'équipe des championnats d'Europe et du monde. Le voyage m'a parfois donné l'impression d'être au milieu d'un marathon, mais cela en valait la peine. Il y avait une super ambiance lors des deux événements et on s'est tout de suite senti comme dans une grande famille. Nous avons trouvé des manifestations très bien préparées, avec de beaux terrains et des moutons exigeants. Lors des championnats du monde en Irlande du Nord, on a trouvé tout ce que l'on pouvait désirer. Des passages de haut niveau, des terrains impressionnants et toutes sortes de stands de vente où l'on trouvait de tout, de la tasse de border collie à la voyante avec sa boule dans son camping-car. Je me demande si elle a félicité le champion du monde dès le jeudi. Je recommande à tout le monde d'assister à un tel événement. Je pense même qu'en tant que spectateur, il serait presque plus détendu de pouvoir flâner de champ en champ et de stand en stand sans être pressé par le temps.

Le tout a été complété par un super soutien des supporters suisses, que l'on pouvait encore entendre le dernier jour grâce à la qualification d'Andi pour la finale. À ma connaissance, Andi est le premier Suisse à avoir pu se hisser jusqu'en finale d'un World Trial. Toutes nos félicitations pour cette belle 16ème place lors de la finale.

Le lendemain des championnats du monde, alors que nous étions sur le chemin du retour, le troisième entraînement du club a eu lieu chez Markus Tanner, précédé des entraînements chez Arnold Elser et David Müller. Je n'ai moi-même assisté qu'à l'un de ces entraînements et j'ai apprécié de voir la bonne ambiance qui régnait pendant l'entraînement suivi d'un très bon repas. Un grand merci aux organisateurs pour ces occasions précieuses qui offrent à tous les membres la possibilité d'apprendre des autres et d'échanger leurs connaissances.

Presque un mois plus tard, le championnat suisse a eu lieu à Trüllikon. La liste de départ s'annonçait prometteuse pour le GR Suisse Orientale : Walter Schiess s'est qualifié pour la classe 2, Marion Zurfluh, Cedric Tribelhorn, Beatrice Tanner, Andreas Schiess et Stefan Gantenbein pour la classe 3. La liste de départ du jour de la finale nous a également fait plaisir, avec Marion, Andi et Stefan, elle était composée de quatre équipes de notre groupement. Le cadre de l'événement était super organisé, le lieu et le terrain magnifiques. Je ne voudrais toutefois pas m'interdire de dire quelques mots sur un élément central qui fait la force d'un événement comme celui-ci. Lorsque j'ai vu les premiers passages, je me suis demandé s'il était possible de faire du ski dans le désert. C'est une façon de dire comment les moutons étaient préparés à l'événement. Dans le règlement de nos épreuves de travail, il est écrit que les troupeaux de moutons doivent être habitués aux chiens. Avec le cheptel d'agneaux mis à disposition pour le championnat suisse, on pouvait se rendre compte de l'importance de cette étape. Le troupeau donnait l'impression que cet aspect n'était clairement pas assez pris en compte. Une bonne préparation des moutons, une bonne accoutumance au travail avec les chiens, même en petits groupes et une prise en compte ciblée du rythme alimentaire des animaux pendant la manifestation contribuent largement à la réussite de l'événement. Ce n'est qu'ainsi que nous parviendrons à l'avenir à répondre à l'exigence de pouvoir travailler avec les animaux en les ménageant- ce que nous soulignons régulièrement en public. Je suis convaincue que les membres de la SSDS, même ceux qui ne font pas partie d'un groupement régional, seraient prêts à apporter leur soutien dans ce sens.

Peu après le championnat suisse, la saison de trial avait pris son envol. Depuis que je participe moi-même, je crois que je n'ai jamais vu un calendrier aussi chargé. Il est étonnant de voir le nombre de trials organisés cet automne/hiver, toutes catégories confondues. Je trouve cela très agréable de voir que les gens ne ménagent pas leurs efforts pour organiser quelque chose.

Au milieu de tout cela, nous aussi, le GR Suisse Orientale était bien présents avec notre qualification pour les championnats d'Europe et un trial de classe 3 à Illnau-Effretikon chez José Carvalho. De nombreux participants ont relevé ce défi. Mais pour moi, le plus beau, c'est que nous avons pu compter sur de nombreux bénévoles, notamment des personnes qui nous aident chaque année mais qui ne participent que très rarement, voire pas du tout, à des trials.

Début décembre, notre championnat interne aurait dû être au programme. Malheureusement, nous avons dû annuler cet événement en raison de la neige. Je pense que certains étaient contents de pouvoir rester chez eux. Je me souviendrai tout de même de cette journée exceptionnellement enneigée, bien qu'au vu de la situation météorologique de l'année dernière, presque plus rien ne m'étonne, car je n'ai encore presque jamais vu environ 50 cm de neige en une seule journée dans toute la Suisse.

Je remercie chaleureusement mes collègues du comité, les propriétaires de moutons et de terrains, les juges, les nombreux coups de main et toutes les autres personnes qui ont contribué à la réussite de cette année associative. Sans vous, tout cela n'aurait pas été possible.

Je vous souhaite une bonne santé et une bonne année 2024 et me réjouis de pouvoir continuer à entretenir d'aussi bonnes amitiés et collaborations.

12 décembre 2023

Votre président Stefan Gantenbein

Redaktionsadresse: **Sandra Hotz**
Bildgasse 12
LI-9494 Schaan
Tel. 00423 232 24 60
s.hotz@gmx.ch

Inseratpreise: **¼ Seite CHF 50.-**
½ Seite CHF 100.-
1 Seite CHF 200.-



Schweizermeisterschaft der Hütehunde 2023

Vom 12. bis 14. Oktober 2023

Organisiert von der RG Wyland in Trüllikon vom

Wir danken dem OK und den Helfern für den tollen Anlass
und gratulieren den Finalisten und der neuen Schweizermeisterin!

Gabriela Blaser mit Mellow



1. Gabriela Blaser mit Mellow
2. Stefan Gantenbein mit Myra von Enggetschwil
3. Stefan Gantenbein mit Ulani von Enggetschwil
4. Johann Beeli mit Bodtegir Rock
5. Andreas Schiess mit Qence von Enggetschwil
6. Patrick Cornut mit Mac von Enggetschwil
7. Marion Zimmermann mit Fearnóg Cia
8. Matthias Kaufmann mit Fearnóg Dia

Marion Zurfluh mit Eve

Jürg Schumacher mit Kemi June

Remi Cardinaux mit Ook

Jürg Haller mit Llanfarian Ken-Quanah

Jean-Claude Sigrist mit Qubee

Marco Rella mit Nia vom Preussischhof

Lorenza Gianoni mit Bess

Jean-Claude Sigrist mit Jaz









Jahresbericht 2023 der RG Romand

Liebe Freunde und Mitglieder!

Im Bereich unserer Aktivitäten gab es 2 Ereignisse bei Silvia: ein interner Freundschaftstrial im Juli, der von unserem neuen RGR-Mitglied und SSDS-Richter Benoît Gertsch, gerichtet wurde. Eine tolle Atmosphäre! Dann im September hat der Vorstand einen Kurs mit Jürg Schumacher angeboten und dies in einer entspannten, sympathischen, aber vor allem in einer sehr lehrreichen und spannenden Atmosphäre.

Unsere Regionalgruppe ist immer mehr an den Eignungsprüfungen der SSDS vertreten. 4 unserer Mitglieder, insgesamt 7 Hunde, waren für die Schweizer Meisterschaft selektioniert. Herzlichen Glückwunsch an Rémi und Ook für ihre Teilnahme am Finale!

Ich möchte allen gratulieren, die den Mut hatten, ihren Arbeitstest zu absolvieren. Dieser Schritt vom Training zum Eignungstest, ist oft sehr stressbedingt. Aber diejenigen die sich aus ihrer Komfortzone hinauswagen, begeben sich auf den Weg der Fortschritte!

Dieses Jahr wurde der RGR Trial von Debora Degen orchestriert, mit einer Herde, die aus den Schafen von Silvia, Rémi und Debora bestand, ein großes Dankeschön an sie! Ich möchte allen unseren Mitgliedern danken, die sich für diesen Event eingesetzt haben und ein besonderes Dankeschön an die Familie Degen, die viel Herz und Energie investiert haben. Die Schafe waren nicht immer sehr kooperativ. Aber ich persönlich finde, dass man so die Qualitäten unserer Hunde besser einschätzen kann, was ja im Grunde genommen der Grund für die Existenz von Hütehunde-Eignungsprüfungen ist.

Liebe Freunde und Mitglieder, ich freue mich darauf, das Abenteuer der GRR noch viele weitere Jahre fortzusetzen.

Coraline Demaison

Rapport annuel 2023 du GR Romand

Chers amis et adhérents,

Dans le domaine de nos activités, il y a eu 2 événements chez Silvia : un concours amical au mois de juillet jugé par notre nouveau membre GRR, juge SSDS, Benoît Gertsch. Une super ambiance ! Ensuite au mois de septembre le comité a proposé un cours avec Jürg Schumacher dans une ambiance détendue, sympathique mais aussi studieuse.

Notre groupement est de plus en plus représenté dans les concours de la SSDS. 4 de nos membres, 7 chiens au total, étaient sélectionnés pour le championnat suisse. Bravo à Rémi et Ook pour leur participation à la finale ! Je tiens à féliciter tous ceux qui ont eu le courage de passer leur test de travail, ce cap du passage des entraînements au cadre concours est souvent stressant, mais c'est en se mettant en difficulté qu'on progresse !

Cette année le concours GRR a été orchestré par Debora Degen avec un troupeau formé par les moutons de Silvia, Rémi et Débora, un grand merci à eux ! Je tiens à remercier tous nos membres qui se sont investis pour ce concours et un spécial merci aux Degen qui y ont mis beaucoup de cœur et d'énergie. Les moutons n'étaient pas toujours très coopératifs mais, personnellement, je trouve que cela permet mieux de voir les qualités de nos chiens, ce qui est, à la base, la raison d'être des concours de chiens de berger.

Chers amis et adhérents, je me réjouis de continuer l'aventure GRR pour de nombreuses années encore.

Coraline Demaison

Jahresbericht 2023 der RG Seerücken

Liebe Vereinsmitglieder

Wir hatten ein sehr ruhiges Vereinsjahr. Im Januar trafen wir uns alle zur jährlichen Hauptversammlung mit feinem Abendessen und gemütlichem Zusammensein. Am darauffolgenden Abend genossen wir in einer wunderbaren, beheizten Scheune unser Helferessen und liessen die SM 2022 mit einer Diashow revuepassieren.

Wie immer im April, führten wir unseren mehrtägigen Trial durch. Dadurch, dass wir im vergangenen September die Schweizer-meisterschaft organisiert hatten, beschlossen wir, unseren April-Trial dieses Jahr auf 2 Tage zu beschränken und unsere Teilnehmer und Gäste in einem kleineren, aber doch geheizten Zelt mit einfacher Verpflegung zu bewirten. Dementsprechend vereinfacht war auch der Auf- und Abbau des Trialgeländes.

Herzlichen Dank an alle helfenden Hände!!

Im Oktober organisierte unser langjähriges Mitglied Willy Haltinner einen Trainingssonntag mit Mittagessen. Einen grossen Dank an Willy für die Organisation und die immer hervorragende Verpflegung!

Die Vereinsmeisterschaft im November rundete unser Vereinsjahr ab. Dieses Jahr waren wir bei Andy und Doris Kreis zu Gast. Sie organisierten ein Trialgelände wo sich unsere Mitglieder mit ihren Hunden messen konnten. Die Bewirtung war sensationell! Herzlichen Dank an Albert Gafner für's richten und herzlichen Glückwünsch an «Tatjana Schenk und Lya» für den Vereinsmeistertitel 2023!

Der Vorstand ist bereits wieder fest mit der Planung unseres April-Trial's 2024 beschäftigt und wir freuen uns wieder viele Startende und Besucher begrüessen zu dürfen!

Bettina Lämmle
Präsidentin RG Seerücken

Rapport annuel 2023 du GR Seerücken

Chers membres

Nous avons eu une année associative très calme. En janvier, nous nous sommes tous réunis pour l'assemblée générale annuelle. Suivie par un délicieux dîner et d'un moment de convivialité. Le soir suivant, nous avons dégusté notre repas de bénévoles dans une magnifique grange chauffée, en passons en revue les CS 2022 avec un diaporama.

En avril, nous avons organisé notre épreuve de travail de plusieurs jours. Comme nous avons organisé le championnat suisse en septembre dernier, nous avons décidé de limiter notre Trial annuel sur deux jours et d'accueillir nos participants et nos invités dans une tente plus petite, mais néanmoins chauffée et avec une restauration simple. Le montage et le démontage de cet événement a pu être simplifiés en conséquence.

Un grand merci à tous les bénévoles !

En octobre, notre membre de longue date Willy Haltinner a organisé un dimanche d'entraînement avec déjeuner. Un grand merci à Willy pour l'organisation et la nourriture toujours excellente !

Le championnat interne en novembre a clôturé notre année au sein du groupement. Cette année, nous étions invités chez Andy et Doris Kreis. Ils ont organisé une épreuve où nos membres et leurs chiens ont pu se mesurer. L'accueil a été sensationnel ! Un grand merci à Albert Gafner pour avoir jugé et toutes nos félicitations à "Tatjana Schenk et Lya" pour le titre de champion interne 2023 !

Le comité est déjà bien occupé à planifier notre Trial en 2024. Nous nous réjouissons de nouveau d'accueillir de nombreux participants et visiteurs.

Bettina Lämmle

Présidente du GR Seerücken

Jahresbericht 2023 der RG Plaine du Rhône

Liebe Mitglieder,

Im Frühling und im Herbst hatten wir das Vergnügen, einige Trainingseinheiten mit Sophie Colladant zu organisieren, welche von unseren Mitgliedern sehr geschätzt wurden.

Ich gratuliere allen motivierten Personen, die über das ganze Jahr, sehr diszipliniert mit ihren Hunden gearbeitet haben und von unseren Trainingsangeboten profitierten. Was ganz klar zu diesen tollen Fortschritten beigesteuert hat.

Aus Mangel an Organisatoren haben wir leider keinen anderen Trainingsplatz als den in Vollèges gefunden. Es wäre interessant und von Vorteil, auch auf anderen Feldern und mit verschiedenen Schafen, sich weiterentwickeln zu können.

Am 21. und 22. Oktober haben wir in Vollèges am Samstag einen Farm Trial und am Sonntag zwei Parcours der Klasse 1 organisiert. Herzlichen Glückwunsch an Claude und seine junge Hündin, die den zweiten Platz in der Klasse 1 belegten. Ein grosses Dankeschön an alle Mitglieder, die an diesem Tag mitgeholfen haben und an Isabelle, die ihre Schafe zur Verfügung gestellt hat.

Ein großes Lob geht auch an Maxine für ihre Fortschritte bei den Eignungsprüfungen.

Einige Tage später erfuhren wir mit Trauer vom Unfalltod von Elisabeth Steff. Danke Elisabeth, für alles was du für die GRPR getan hast.

Ich hoffe, dass wir so zahlreich und motiviert ins neue Jahr steuern und uns weiterhin auf den Trainingsplätzen austauschen können.

Die GRPR lädt Sie nach der Versammlung zu einem gemeinsamen Essen ein.

Ich wünsche Ihnen allen ein gutes Jahr 2024.

Pierrette Moulin

Rapport annuel 2023 du GR Plaine du Rhône

Chers membres du GRPR,

Au printemps et à l'automne, nous avons eu le plaisir d'organiser des entraînements avec Sophie Colladant qui ont été très appréciés par nos membres.

Je félicite toutes les personnes motivées, qui viennent travailler avec leur chien tout au long de l'année et que je vois progresser.

Par manque d'organisateur, nous n'avons malheureusement pas trouvé d'autres terrains d'entraînement que celui de Vollèges. Il serait intéressant de pouvoir évoluer dans un autre cadre et avec des moutons différents.

Les 21 et 22 octobre à Vollèges, nous avons organisé un Farm Trial le samedi et deux parcours classe 1 le dimanche. Bravo à Claude et sa jeune chienne qui ont terminé 2^e de la classe 1. Un grand merci à tous les membres qui sont venus donner un coup de main pour cette journée et à Isabelle d'avoir mis à disposition ses moutons.

Bravo également à Maxine pour sa progression dans les concours.

Quelques jours plus tard, nous apprenons, avec tristesse, le décès accidentel d'Elisabeth Steff. Merci Elisabeth pour ce que tu as fait pour le GRPR.

J'espère vous voir toujours aussi nombreux et motivés à travailler avec vos chiens.

Le GRPR vous invite à partager un repas après l'assemblée.

Je vous souhaite, à toutes et tous, une bonne année 2024.

Pierrette Moulin





Swiss Sheep Dog Society Regionalgruppe Wallis



Jahresbericht 2023 der RG Wallis

Werte Leserin, Werter Leser

Wenn man als Vereinsvorstand zum Jahresende oder Jahresanfang seinen Mitgliedern Bericht erstattet, so ist es doch statutarische Pflicht, den Mitgliedern aufzuzeigen, was im vergangenen Jahr gut oder schlecht war und was wir als Vereinsvorstand an Verbesserungen für das kommende Jahr vorsehen oder mindestens dem Verein und sich wünschen.

Die Auflistung von Anlässen, Trainings- und Wettkampferfolgen der Mitglieder gehört sicher auch zu einem Jahresbericht. Unser Kurier und die Internetseite berichten jedoch sehr gut, regelmässig und umfassend über diese Seite der Vereinsmedaille. Ob die Marschrichtung der Ausbildung in der RG richtig gewählt ist, davon zeugen in den Ranglisten die Platzzuweisungen.

Nachdem wir in der Vergangenheit ein etwas gekürztes Vereinsleben hatten, wurde in diesem Jahr (27. April) wieder eine Generalversammlung abgehalten. In den statutarischen Traktanden wurden unter Pt. 7 auch Wahlen aufgeführt. Sowohl der Präsident Simon Studer wie auch die Aktuarin Karin Moser haben ihre Demission eingereicht. Einzig der Kassier Bernhard Räss hat sich einverstanden erklärt, falls ein neuer Vereinsvorstand gewählt wird, im Vorstand zu verbleiben. Die Teilnahme der Vereinsmitglieder unserer Regionalgruppe haben mit wenigen Ausnahmen mit Abwesenheit gegläntzt. Weil sich niemand als Vereinsvorstand zur Verfügung stellte drohte die Auflösung der RG Wallis.

Ich hatte an der GV 1995 das Vereinspräsidium an den Nachfolger, Imhof Urs übergeben können, in der Hoffnung, dass dies mein letzter Jahresbericht gewesen sei.

Als ich mich aber an die Gründungsversammlung von 1990, den 1. Wettkampf nach der Prüfungsordnung der SKG von 1992, die Schweizermeisterschaft 1992 und die Europameisterschaft 1993 in Turtmann erinnerte (die niemand sonst in der Schweiz durchführen wollte), keimte in mir die Meinung, dass wir unsere glorreiche RG Wallis nicht sang und klanglos untergehen lassen können. Auch erinnerte ich mich an die Zeit, da Mitglieder unsere RG in 12 Jahren 10X den Schweizermeister feiern konnten.

Weil ich einer Vereinsauflösung nichts abringen konnte, stellte ich mich erneut als Präsident unserer RG zu Verfügung. Sodann konnte ein neuer Vereinsvorstand gewählt werden. Es sind dies: Bitz Moritz Präsident, Räss Bernhard Kassier, Passeraub Erich Aktuar. Als technischer Leiter verbleibt Studer Simon.

Bravo, unsere RG lebt weiter!!

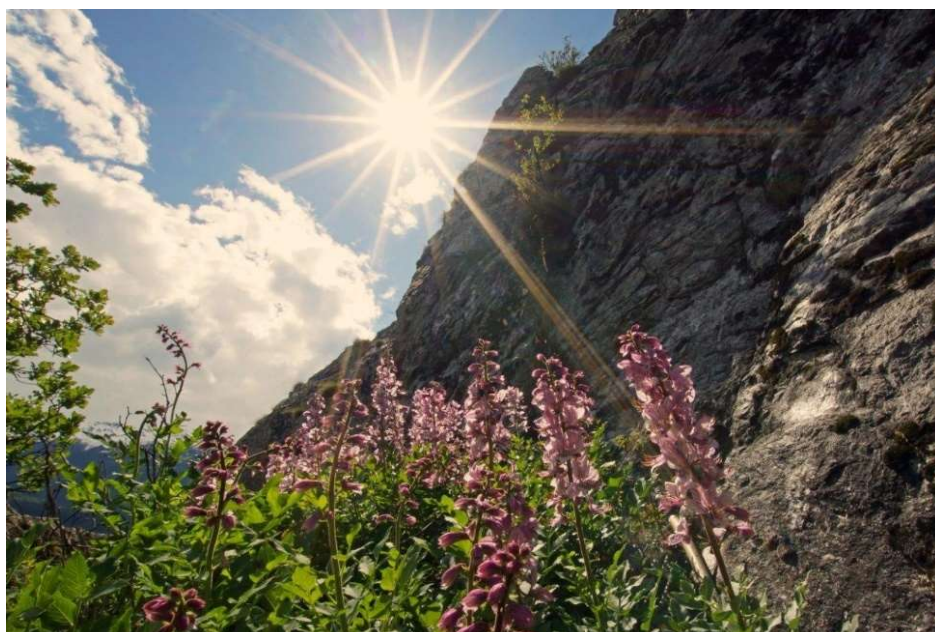
Der neue Vereinsvorstand wird an der GV 2024 den Mitgliedern die neue Marschrichtung und die vorgesehenen Aktivitäten bekannt geben.

Köppel Robert möchte ich speziell im Namen RG bestens danken, dass wir seinen Trainingsplatz im vergangenen Jahr rege benutzen konnten.

Für das neue Vereinsjahr wünsche ich allen viel Erfolg und Freude mit ihren Hunden und den Hundeführern-Innen Gesundheit und Wohlergehen.

Moritz Bitz, Präs. RG Wallis

In der Hoffnung - die Sonne scheint wieder für die RG-Wallis





Rapport annuel 2023 du GR Valais

Chère lectrice, cher lecteur

Lorsqu'en tant que comité/président, on présente un rapport à ses membres en fin ou en début d'année. Il est tout de même de notre devoir statutaire de montrer aux membres ce qui a été bon ou mauvais durant l'année écoulée et ce que nous, en tant que comité, prévoyons comme améliorations pour l'année à venir ou du moins ce que nous souhaitons pour l'association et pour nous-mêmes.

La liste des événements et des succès des membres lors des entraînements et des compétitions, fait certainement aussi partie d'un rapport annuel. Cependant, notre Courrier et notre site Internet de la SSDS nous tient bien au courant, de manière régulière et complète. Les places attribuées dans les différents classements témoignent la pertinence des choix de formations au sein des GR's.

Après une vie associative quelque peu écourtée par le passé, une assemblée générale a de nouveau eu lieu cette année (27. avril). L'ordre du jour statutaire comportait des élections au point 7. Le président Simon Studer et la secrétaire Karin Moser ont tous deux donné leur démission. Seul le caissier Bernhard Räss s'est déclaré d'accord de rester au comité si un nouveau comité d'association est élu. La participation des membres de notre groupement régional a brillé par son absence, à quelques exceptions près. Comme personne ne s'est mis à disposition pour le comité, le GR du Valais risquait d'être dissous. Lors de l'AG 1995, j'avais pu transmettre la présidence à mon successeur, Imhof Urs, en espérant que ce serait mon dernier rapport annuel.

Mais lorsque je me suis souvenu de l'assemblée constitutive de 1990, du premier concours organisé selon le règlement de la SCS de 1992, du championnat suisse de 1992 et du championnat d'Europe de 1993 à Tourtemagne (que personne d'autre ne voulait organiser en Suisse), j'ai pensé que nous ne pouvions pas laisser notre glorieux GR Valais sombrer sans rien dire. Je me suis également souvenu de l'époque où les membres de notre groupement avaient pu fêter 10 fois le titre de champion suisse en 12 ans.

Comme je ne pouvais pas consentir l'idée d'une dissolution, je me suis à nouveau mis à disposition en tant que président. Un nouveau comité a ensuite été élu. Il s'agit de : Bitz Moritz président, Räss Bernhard caissier et Passeraub Erich secrétaire. Studer Simon reste directeur technique.

Bravo, notre GR continue à vivre !

Le nouveau comité du GR Valais annoncera aux membres la nouvelle orientation et les activités prévues lors de l'AG 2024.

Au nom du comité, je tiens à remercier Köppel Robert pour la mise à disposition de son terrain d'entraînement l'année dernière.

Pour la nouvelle année, je souhaite à tous beaucoup de succès et de joie avec leurs chiens, ainsi que santé et bien-être aux conducteurs de chiens.

Moritz Bitz, président du GR Valais

En espérant que le soleil brille à nouveau pour le GR Valais

Deli meal
SUPER PREMIUM PET FOOD

DelIPOWER

ENERGIE BROCKEN

DELI - POWER der Energiesnack
für Hochleistungs - Hunde

Wiederverkauf durch:
Ruben Willi
Via Cuschas 44
7013 Domat/Ems

MADE IN SWISS
PREMIUM QUALITY

energiebrocken.ch

Jahresbericht 2023 der RG Wyland

Nach einem holprigen Start mit vielen Missverständnissen nahm unser Vereinsjahr erfolgreich Fahrt auf. Wir erarbeiteten neue, zeitgemässe Statuten für unsere RG, die an einer ausserordentlichen Generalversammlung im Frühling einstimmig angenommen wurden.

Die herausforderndste Aufgabe des Jahres 2023 bestand allerdings darin, die Schweizer Meisterschaft der Hütehunde in Trüllikon zu organisieren. Das dreiköpfige Organisationskomitee, bestehend aus Fränzi Meister le Gall, Dorothee Boogen und Helen Nossung, blicken müde aber überglücklich auf den durchaus erfolgreichen Anlass zurück, auch wenn die Schafe und das Gelände sicherlich nicht einfach waren und für die eine oder andere Überraschung sorgten. Dennoch herrschte mehrheitlich Sonnenschein und eine ausgelassene, gute Stimmung, die auch für ein positives Echo in der Medienwelt sorgte.

An dieser Stelle möchten wir noch einmal allen unseren Helfern von nah und fern herzlich DANKEN! Wir sind noch immer überwältigt, von der grossen Unterstützung von Euch! Danke.



Klasse 2

1. Blaser Gabriela & Maarfarm Moana
2. Zumstein Barbara & Highway Kira
3. Wenger Valerie & Nio

Klasse 3

1. Gabi Blaser mit Mellow
2. Stefan Gantenbein mit Myra
3. Stefan Gantenbein mit Ulani



Aber nicht nur bei den Profis waren wir aktiv, im Herbst letzten Jahres startete Irene Heller einen Anfängerkurs, der aufgrund einer Verletzung erst im Frühjahr fortgesetzt werden konnte. Aktuell läuft dieser Kurs erfolgreich weiter, und ein weiterer Anfängerkurs hat Fahrt aufgenommen. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei Irene für Ihr Engagement bedanken. Du machst das grossartig!

Im November organisierten wir noch einen Trainingstag mit Mark Banham, der auch unter der Woche gut besucht wurde. Sieben Hunde mit ihren Besitzern konnten von Marks Erfahrung in der Ausbildung profitieren und ihre Fähigkeiten weiterentwickeln.

Für den Monat Dezember waren zwei Seminartage mit und bei Andi Schiess geplant. Leider musste der erste Seminartag aufgrund von starkem Schneefall in den Januar verschoben werden. Der zweite Seminartag konnte bei bestem Wetter stattfinden und fand grossen Anklang. Jetzt bleibt die Vorfreude auf das zweite Seminar im Januar 2024. Und die Hoffnung, dass wir unseren Elan von der SM ins 2024 mitnehmen und weitere Anlässe organisieren und durchführen können.

In dem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern der RG Wyland und auch allen anderen SSDS-Mitgliedern alles Gute für 2024 und freuen uns, euch alle bald wieder zu sehen.

Für den Vorstand

Helen Nossung



Rapport annuel 2023 du GR Wyland

Après un démarrage difficile avec de nombreux malentendus, notre année associative a pris son envol avec succès. Nous avons élaboré de nouveaux statuts pour notre GR, qui ont été acceptés à l'unanimité lors de notre assemblée générale extraordinaire au printemps.

La tâche la plus exigeante de l'année 2023 consistait toutefois à organiser le Championnat Suisse des chiens de troupeau à Trüllikon. Les trois membres du comité d'organisation, Fränzi Meister le Gall, Dorothee Boogen et Helen Nossung, reviennent fatigués mais ravis sur cet événement tout à fait réussi. Même si les moutons et le terrain n'étaient certainement pas faciles et ont causé l'une ou l'autre surprise, le soleil était majoritairement au rendez-vous et l'ambiance était joyeuse et bonne. Ce qui a également permis d'obtenir un écho positif dans le monde des médias.

Nous tenons à remercier encore une fois tous nos bénévoles de près ou de loin ! Nous sommes encore submergés par le grand soutien que vous nous avez apporté ! Merci à tous.

Mais nous n'avons pas seulement été actifs auprès des CS : à l'automne dernier, Irene Heller a lancé un cours pour débutants qui, en raison d'une blessure, n'a pu être poursuivi qu'au printemps. Actuellement, ce cours se poursuit avec succès et un autre cours pour débutants a pris son envol. Nous profitons de l'occasion pour remercier chaleureusement Irene pour son engagement. Tu fais un travail formidable !

En novembre, nous avons organisé une journée d'entraînement avec Mark Banham, qui a été bien fréquentée. Sept chiens et leurs propriétaires ont pu profiter de l'expérience de Mark en matière de formation et développer leurs compétences.

Pour le mois de décembre, deux journées de séminaire étaient prévues avec Andi Schiess. Malheureusement, le premier jour de séminaire a dû être reporté en janvier en raison de fortes chutes de neige. La deuxième journée de séminaire a pu avoir lieu par un temps idéal et a été très appréciée. Il ne reste plus qu'à attendre avec impatience le deuxième séminaire en janvier 2024 et à espérer que nous puissions emporter notre élan du CS en 2024 pour organiser et réaliser d'autres manifestations.

Dans cet esprit, nous souhaitons à tous les membres du GR Wyland, ainsi qu'à tous les autres membres de la SSDS, nos meilleurs vœux pour 2024 et nous nous réjouissons de vous revoir tous bientôt.

La Présidente
Helen Nossung

Jahresbericht 2023 der RG Zentralschweiz

Der Winterkurs in Flüeli unter der Leitung von Doris von Wyl und Ernst Ambauen war wieder, wie bereits die Jahre zuvor, sehr gut besetzt und die Teilnehmer konnten an der anschliessender EP und Klasse 1 ihr Gelerntes zeigen. Herzlichen Dank an Doris und Ernst und all ihren Helfern für den Einsatz an der Prüfung sowie für den grossen Zeitaufwand, damit der Winterkurs stattfinden konnte.

Bereits im März fand unter der Leitung von Marion Zimmermann eine weitere Prüfung der Klasse 1 und 2 in Emmen statt, und Mitte Mai wurde unter unserer RG dann noch eine Klasse 3 von Inge Büeler in Buttisholz organisiert. Herzlichen Dank an euch und den fleissigen Helfern, denn nur dank euch können überhaupt Prüfungen durchgeführt werden.

Die GV wurde dieses Jahr von den „Urnern“ organisiert. So durften wir am 3. Juni 2023 bei Heidy und Sepp Schnider einen schönen und gemütlichen Abend an einem Traumplatz in Seelisberg mit leckerem Essen verbringen. Ein ganz grosses Dankeschön an Heidy und Sepp und ihren Helfern für die super Vorbereitung der GV.

Ein grosser Höhepunkt war in diesem Sommer sicher auch die Weltmeisterschaft in Irland. Das Schweizerteam wurde durch eine grosse Anzahl Mitglieder unserer RG unterstützt und es war bis zum letzten Tag spannend, da Andi Schiess sich bis zum Final durchkämpfen konnte. Herzliche Gratulation Andi für deinen großartigen Auftritt an der Weltmeisterschaft.

Die Schweizermeisterschaft fand dieses Jahr vom 13. bis 15. September in Trüllikon statt.

Für die einen fehlte leider das gewisse Glück für den Finaleinzug. Trotzdem war unsere RG mit einem 2. Rang der Klasse 2 von Barbara Zumstein mit Kira, und dem Finaleinzug von Marion Zimmermann mit Cia in Klasse 3 gut vertreten. Herzliche Gratulation Barbara und Marion

Dieses Jahr organisierte Doris von Wyl eine Vereinsmeisterschaft auf unserem Gelände in Flüeli.

Herzliche Gratulation unseren Siegern: Klasse EP Ernst Ambauen, Klasse 1 Fabio Vilella und Klasse 2 Doris von Wyl.

Zum Jahresende fand noch ein EM Qualifikationslauf in Flüeli statt. Trotz nebligen Startes am Samstag waren es zwei sehr gut organisierte, und bestens von Hendrik Kienker aus Deutschland gerichtete Tage. Herzlichen Dank an alle Helfer für euren super Einsatz und der wiederum phänomenalen Verköstigung von Doris von Wyl.

Am Schluss möchte ich mich ganz herzlich bei meinen Vorstandsmitgliedern für die tolle Zusammenarbeit bedanken, und natürlich allen Mitgliedern und helfenden Händen, welche für das gelungene Vereinsjahr beigetragen haben.

Ich wünsche euch ein gesundes und zufriedenes 2024 und freue mich auf ein weites Vereinsjahr.

Trix Schmucki



Rapport annuel 2023 du GR de la Suisse Centrale

Comme les années précédentes, le cours d'hiver à Flüeli, dirigé par Doris von Wyl et Ernst Ambauen, a réuni un grand nombre de participants, qui ont pu montrer ce qu'ils avaient appris lors du test de travail et de la classe 1, qui ont clôturés ces cours. Un grand merci à Doris et à Ernst ainsi qu'à tous nos membres pour leur engagement lors de l'épreuve de travail et pour le temps qu'ils ont consacré au cours d'hiver.

En mars, un autre Trial de la classe 1 et classe 2 a eu lieu à Emmen sous la direction de Marion Zimmermann. Suivi à la mi-mai, par une classe 3 organisée par Inge Büeler à Buttisholz. Un grand merci à vous et aux bénévoles assidus, car ce n'est que grâce à vous que ces événements peuvent être organisés.

L'AG a été organisée cette année par les "Urner". Ainsi, le 3 juin 2023 nous avons pu passer une belle et agréable soirée chez Heidi et Sepp Schnider. Un endroit de rêve à Seelisberg, suivi par un délicieux repas. Un très grand merci à Heidi et à Sepp et à leurs aides pour la super préparation de cette assemblée générale.

Cet été, les championnats du monde en Irlande ont certainement été un des grands moments. L'équipe suisse était soutenue par un grand nombre de membres de notre GR. Le suspense a duré jusqu'au dernier jour, puisque Andi Schiess a réussi à se hisser jusqu'en finale. Toutes nos félicitations à Andi pour ta magnifique performance aux championnats du monde.

Cette année, les championnats suisses ont eu lieu du 13. au 15. septembre à Trüllikon. Pour certains, il a malheureusement manqué un peu de chance pour accéder à la finale. Malgré tout, notre GR était bien représenté avec une 2ème place en classe 2 pour Barbara Zumstein avec Kira et l'entrée en finale de Marion Zimmermann avec Cia en classe 3. Toutes nos félicitations à Barbara et à Marion.

Cette année, Doris von Wyl a organisé le championnat interne sur notre terrain de Flüeli.

Toutes nos félicitations à nos vainqueurs : Test de travail Ernst Ambauen, classe 1 Fabio Villella et classe 2 Doris von Wyl.

Et pour finir l'année de Trial, une épreuve de qualification pour les championnats d'Europe, à Flüeli. Malgré un départ brumeux le samedi, ces deux journées ont été très bien organisées avec un excellent travail de notre juge allemand, Hendrik Kienker. Un grand merci à tous les bénévoles pour leur engagement sans faille et à Doris von Wyl pour son service de restauration phénoménal.

Pour terminer, je tiens à remercier chaleureusement les membres du comité pour leur excellente collaboration, ainsi que tous les membres et les bénévoles qui ont contribué à la réussite de l'année au sein de notre groupement.

Je vous souhaite une bonne santé et une bonne année 2024 et me réjouis d'une nouvelle année associative.

Trix Schmucki

In Memoriam Hermann Ammann

29.8.1936 – 10.4.2023

Ehrenmitglied des SSDS / Präsident des SSDS 1994 – 1998
Gründungspräsident der RG Zentralschweiz 1991 – 1997

Hermann war eine ausserordentliche Persönlichkeit, beim Versuch ihn zu beschreiben gehen mir die Attribute aus.... Energiegeladen, willensstark, gesellig, herzlich, stets fokussiert und immer gut gelaunt.

So manche Erinnerung kommt mir spontan in den Sinn; so waren wir zusammen am zweiten Worldtrial in Tullamore (Irl) im 2005, an einem Abend sollte jedes Land etwas zum Besten geben und schon standen wir auf der Bühne und haben zusammen gejodelt.

Als Schafzüchter und Hundeführer hat sich Hermann weit über seine geliebte Zentralschweiz hinaus einen Namen gemacht. Mit seiner Firma Stallag war Hermann auch jahrelanger Sponsor des SSDS.

Im Namen des Vorstandes des SSDS möchte ich seiner Frau Cordula sowie der Familie kondolieren.

Ruedi von Niederhäusern
Präsident SSDS



In Memoriam Hermann Ammann

29.8.1936 – 10.4.2023

Membre d'honneur de la SSDS / Président de la SSDS 1994 - 1998
Président fondateur du GR de Suisse centrale 1991 – 1997

Hermann était une personnalité hors du commun, lorsque j'essaie de le décrire, je suis à court de qualificatifs.... Débordant d'énergie, volontaire, sociable, chaleureux, toujours concentré et de bonne humeur.

Certains souvenirs me reviennent spontanément à l'esprit ; ainsi, nous étions ensemble au deuxième Worldtrial de Tullamore (Irlande) en 2005 ; lors d'une soirée, chaque pays devait présenter quelque chose et nous nous sommes retrouvés sur scène à jodler ensemble.

En tant qu'éleveur de moutons et conducteur de chiens, Hermann s'est fait un nom bien au-delà de sa chère Suisse centrale. Avec son entreprise Stallag, Hermann a également été sponsor de la SSDS pendant de nombreuses années.

Au nom du comité de la SSDS, je tiens à présenter mes condoléances à son épouse Cordula ainsi qu'à sa famille.

Ruedi von Niederhäusern
Président SSDS

Abschied von einem SSSS Mitglied

Wir erinnern uns mit grosser Trauer und Ehrfurcht an
Benjamin Möller-Hernandez
und wünschen den Angehörigen viel Kraft
und Zuversicht für die Zukunft

Egliswil, im Juni 2023

*Du wolltest, dass wir dir helfen
und wir vermochten es nicht.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem Sohn, Bruder, Schwiegersohn, Enkel, Schwager, Götti und Freund



Benjamin Möller-Hernandez

22. Oktober 1986 – 27. Juni 2023

Du hast dein Leben sehr intensiv gelebt und deine Entscheidungen getroffen. Selbstbestimmt bist du auf deinen letzten Weg – der Ewigkeit entgegen. Dein Wunsch war grösser als alle Liebe, die wir dir schenkten.

Wir vermissen dich so sehr:

Carmen Hernandez-Möller
Eveline und Ramon Möller-Schneider
Dominik Möller
Eileen Möller und Raffael Schmid
Sharon Möller und Silvan Hostettler
Monika und René Hügi
Flurina Hügi
Manuel Hernandez und Bettina Corte
Cesar und Lisa Hernandez
Grosseltern, Verwandte und Freunde

P.P.A.

1609 St-Martin

